



Pour diffusion immédiate : 21/11/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE 23 MILLIONS DE DOLLARS POUR
STIMULER LA PLANIFICATION COMMUNAUTAIRE, LES INFRASTRUCTURES ET
LES ÉQUIPEMENTS PUBLICS**

***33 subventions globales pour le développement communautaire renforceront les
municipalités dans tout l'État***

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que près de 23 millions de dollars de subventions pour le développement communautaire de l'État de New York (New York State Community Development Block Grants, CDBG) ont été attribués à 33 villages, villes et comtés de l'État. Les fonds seront utilisés pour des projets allant d'études de planification globale et d'installations communautaires à des remplacements de conduites d'eau et d'égout.

La gouverneure Hochul a déclaré : « Les fonds octroyés par ces subventions d'État contribueront grandement à faire en sorte qu'un plus grand nombre de nos villages, villes et cités répondent à leurs besoins immédiats et atteignent leurs objectifs futurs. Construire, préserver et stabiliser nos communautés n'a jamais été aussi important et même la plus petite aide suffit à aider nos gouvernements locaux à effectuer des réparations urgentes, à améliorer leurs routes, à réparer leurs canalisations d'eau ou à démarrer la planification de leur prochain projet important. Les New-Yorkais méritent de vivre dans des quartiers rénovés et sûrs et nous nous engageons à faire en sorte que cela devienne une réalité ».

Le financement est accordé de manière concurrentielle par le Bureau de la rénovation des logements et de la collectivité de l'État de New York (New York State Homes and Community Renewal, HCR) Le programme CDBG de l'État de New York s'adresse à 1 300 villes et villages dont la population est inférieure à 50 000 habitants. Les comtés dont la population est inférieure à 200 000 habitants peuvent également demander un financement CDBG de l'État de New York. Pour plus d'informations sur le programme CDBG de l'État de New York, veuillez consulter le [site Web du HCR](#).

Parmi les projets récompensés figurent 12 projets de planification communautaire, deux projets d'équipements publics et 19 projets d'infrastructures publiques :

Capital Region

1. Le village de Corinth, dans le comté de Saratoga, consacrera 50 000 dollars à la réalisation d'un rapport d'ingénierie préliminaire visant à remédier aux défaillances des infrastructures d'eau et d'égout.
2. Le village de Fort Edward, dans le comté de Washington, consacrera 1 million de dollars au remplacement des conduites d'eau en fonte dans le quartier Cooper-Prospect-Grove, situé au nord du centre-ville.
3. La ville de Mechanicville, dans le comté de Saratoga, consacrera 1 million de dollars à la localisation et à la création de servitudes pour la conduite principale de transport d'eau brute, ainsi qu'à la remise en état de la station de pompage d'eau brute qui achemine l'eau de surface vers l'usine de traitement des eaux.
4. Le village de Philmont, dans le comté de Columbia, affectera 50 000 dollars à la réalisation d'une évaluation des besoins en matière de logement et à l'élaboration d'un cadre politique.
5. La ville de Watervliet, dans le comté d'Albany, affectera 50 000 dollars à la réalisation d'une évaluation des besoins en matière de planification et d'ingénierie d'une conduite principale d'alimentation en eau, reliant le réservoir de Watervliet, à Guilderland, à la ville de Watervliet.

Région du Centre de New York

1. La ville de Brutus, dans le comté de Cayuga, affectera 50 000 dollars au projet de planification de l'infrastructure d'égout de Brutus pour réaliser une étude sur l'infiltration et l'écoulement des systèmes de collecte des eaux usées de trois parcs de maisons mobiles.

Région de Finger Lakes

1. Le village d'Attica, dans le comté de Wyoming, emploiera 334 084 dollars pour installer un ascenseur intérieur dans le bâtiment municipal d'Attica afin de se conformer aux normes d'accessibilité de l'ADA.
2. Le village de Clyde, dans le comté de Wayne, affectera un million de dollars au remplacement de la conduite d'eau principale de la Glasgow Street.
3. La ville de Darien, dans le comté de Genesee, investira 1,25 million de dollars dans l'installation d'une conduite de refoulement des eaux usées afin de se raccorder à la station d'épuration du village de Corfu.
4. Le village de Penn Yan, dans le comté de Yates, emploiera 1,25 million de dollars pour installer une nouvelle station d'épuration et une deuxième conduite de refoulement.

5. Le village de Rushville, qui s'étend sur les comtés d'Ontario et de Yates, affectera 1,25 million de dollars à la modernisation de l'usine de traitement des eaux afin de lutter contre la prolifération d'algues nuisibles.
6. Le village de Sodus Point, dans le comté de Wayne, recevra 50 000 dollars pour réaliser un rapport d'ingénierie préliminaire et un plan de gestion des actifs de l'infrastructure pour l'eau potable.
7. Le village de Waterloo, dans le comté de Seneca, investira 49 000 dollars dans la réalisation d'une évaluation complète des conditions de logement de l'ensemble du parc immobilier du village.

Région de Mid-Hudson

1. La ville de Callicoon, dans le comté de Sullivan, utilisera 999 850 dollars pour remplacer le réservoir de stockage d'eau vieillissant de 1930 qui dessert le district d'eau de Youngsville.
2. Le village de Liberty, dans le comté de Sullivan, utilisera 999 919 dollars pour son projet d'atténuation des risques d'effondrement de ponceaux et de défaillance des égouts sanitaires.
3. Le village de New Paltz, dans le comté d'Ulster, utilisera 857 550 dollars de fonds CDBG de l'État de New York pour remplacer les conduites d'égout et les trous d'homme défectueux.
4. Le village de New Square, dans le comté de Rockland, recevra 1,25 million de dollars de fonds CDBG de l'État de New York pour la reconstruction du système de drainage des eaux pluviales afin d'éliminer les risques d'inondation.
5. Le village de Wurtsboro, dans le comté de Sullivan, utilisera 1,25 million de dollars pour remplacer la conduite d'eau principale le long de Sullivan Street et le réservoir de stockage d'eau existant de 1 135 mètres cubes.

Région de la Mohawk Valley

1. La ville d'Amsterdam, dans le comté de Montgomery, utilisera un million de dollars pour développer un centre communautaire au 149 East Main Street.
2. Le comté d'Herkimer utilisera 50 000 dollars pour réaliser une étude de planification à l'échelle du comté qui évaluera et décrira les conditions et les possibilités de logement.
3. Le village de Waterville, dans le comté d'Oneida, utilisera 38 500 dollars pour entreprendre une étude sur les conditions de logement du parc immobilier du village et un examen des besoins en matière de logement afin d'identifier les problèmes locaux dans ce domaine.

Région du North Country

1. La ville de Harrietstown, dans le comté de Franklin, a demandé 50 000 dollars pour financer une évaluation des besoins physiques, une évaluation détaillée de la plomberie et des plans d'amélioration de la plomberie pour l'autorité du logement de Harrietstown.
2. La ville de Plattsburgh, dans le comté de Clinton, utilisera un million de dollars pour installer une nouvelle conduite de transport d'eau brute qui reliera un nouveau champ de captage à la conduite existante.
3. Le village de Port Leyden, dans le comté de Lewis, utilisera 887 000 dollars pour agrandir son installation de traitement des eaux usées et son système de collecte.
4. La ville de Watertown, dans le comté de Jefferson, utilisera 1,25 million de dollars pour réaliser des travaux sur l'infrastructure publique de l'eau.

Région du Southern Tier

1. Le village de Canisteo, dans le comté de Steuben, utilisera 1,25 million de dollars pour améliorer son réseau d'égouts afin de mieux répondre aux besoins de ses habitants.
2. Le village de Deposit, dans le comté de Delaware, utilisera 50 000 dollars pour réaliser un rapport d'ingénierie préliminaire en vue d'une évaluation du système de distribution d'eau appartenant à la municipalité.
3. Le village de Hancock, dans le comté de Delaware, utilisera 995 dollars pour la phase 2 de son projet d'amélioration des égouts.
4. La ville de Thurston, dans le comté de Steuben, consacrera 25 000 dollars à la réalisation d'une évaluation des besoins en matière de logement.

L'ouest de l'État de New York

1. Le village d'Almond, dans le comté d'Allegany, consacrera 978 000 dollars au remplacement de la conduite d'eau principale de Mill Street/Maple Road.
2. Le village de Barker, dans le comté de Niagara, recevra 50 000 dollars pour réaliser un rapport d'ingénierie préliminaire sur la gestion des eaux pluviales.
3. La ville de Randolph, dans le comté de Cattaraugus, utilisera le montant de 1,25 million de dollars pour améliorer son installation de traitement des eaux usées.
4. Le village de Sherman, dans le comté de Chautauqua, consacrera 1,25 million de dollars au remplacement des réseaux d'égouts pluviaux détériorés ou surdimensionnés qui desservent le corridor de la rue principale et le quartier des affaires du centre-ville.

RuthAnne Visnauskas, commissaire du HCR, a déclaré : « Des infrastructures solides, des installations modernes et des plans clairs pour l'avenir sont essentiels à la santé et à la sécurité de nos communautés. Cet investissement de 23 millions de dollars améliorera les rouages de la société dans ces 33 communautés et concrétisera l'engagement pris par la gouverneure Hochul de soutenir les autorités locales dans tout l'État. Nous tenons à remercier le Département américain du logement et du développement urbain (U.S. Department of Housing and Urban Development) pour ce financement et nous félicitons les lauréats de ces subventions ».

Le représentant Paul Tonko a déclaré : « Les canalisations d'eau et d'égout sont un élément essentiel de l'infrastructure cachée qui permet à nos communautés de fonctionner. Les projets annoncés aujourd'hui permettront de s'assurer que les communautés de Corinth, Watervliet et Mechanicville puissent fournir à leurs habitants les services de base dont ils ont besoin pour prospérer, et je suis ravi de voir que des progrès ont été accomplis dans le cadre de ces initiatives vitales. À l'avenir, je continuerai à défendre farouchement au Congrès les ressources dont nous avons besoin pour investir dans les infrastructures essentielles de nos communautés de Capital Region ».

À propos de la Demande de financement consolidé

La Demande de financement consolidé (Consolidated Funding Application, CFA) a été créée pour rationaliser et accélérer le processus de demande de subventions. Le processus CFA marque un changement fondamental dans la manière dont les ressources de l'État sont allouées, garantissant moins de bureaucratie et une plus grande efficacité pour répondre aux besoins de développement économique local. Le CFA sert de point d'entrée unique pour accéder au financement du développement économique, ce qui permet aux demandeurs de ne plus avoir à passer lentement par de multiples agences et sources sans aucun mécanisme de coordination. Aujourd'hui, les projets de développement économique utilisent le CFA comme mécanisme de soutien pour accéder à plusieurs sources de financement de l'État par le biais d'une seule demande, ce qui rend le processus plus rapide, plus facile et plus productif.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov.
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)